



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Всемирное наследие

22 GA

WNC/19/22.GA/8

Париж, 14 октября 2019 года

Оригинал: английский

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

ДВАДЦАТЬ ВТОРАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ ОБ ОХРАНЕ ВСЕМИРНОГО КУЛЬТУРНОГО И ПРИРОДНОГО НАСЛЕДИЯ

Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО
27 - 28 ноября 2019 года

Пункт 8 предварительной повестки дня: Последующая деятельность и выполнение рекомендаций Рабочей группы по управлению, которые были одобрены Генеральной конференцией

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

Этот документ включает отчет о прогрессе по последующей деятельности и выполнению рекомендаций Рабочей группы по управлению, которые были одобрены Генеральной конференцией, в соответствии с Решением 42 COM 12B и Резолюцией 39C/87 Генеральной конференции.

Проект Резолюции: 22 GA 8, см. Пункт III.

I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. В соответствии с **Резолюцией 38С/101**, принятой в 2016 году, Генеральная конференция учредила рабочую группу открытого состава, мандат которой заключался в проведении обзора управления, процедур и методов работы международных и межправительственных органов ЮНЕСКО. Рабочая группа представила ряд рекомендаций, а также их возможное влияние и финансовые последствия, которые были рассмотрены Генеральной конференцией на ее 39-й сессии (2017 год).
2. Генеральная конференция одобрила рекомендации рабочей группы открытого состава по управлению с поправками, содержащимися в *Документе 39 С/70* (см. Приложение I в <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000260089?posInSet=3&queryId=e957f5c0-0956-4859-9ad4-2cebe85f1a5b>). Эти рекомендации разделены на общие рекомендации для всех международных и межправительственных органов и конкретные рекомендации для Конвенций ЮНЕСКО.
3. В **Резолюции 39С/87** Генеральная конференция предложила Исполнительному совету, Генеральному директору и руководству различных органов, рассмотренных рабочей группой, выполнить, в случае необходимости, вышеупомянутые рекомендации.

II. ОТЧЕТ О ПРОГРЕССЕ

4. Работа, уже предпринятая руководящими органами Конвенции об охране всемирного наследия с целью оценки и совершенствования их методов работы, регулярно проверялась, особенно в рамках выполнения вышеупомянутой **Резолюции 38С/101**. Согласно этой Резолюции, пункт, касающийся управления, был включен в повестку дня как Генеральной Ассамблеи государств-участников Конвенции об охране всемирного наследия, так и Комитета всемирного наследия с 2016 года. Вопросы, связанные с методами работы, также регулярно рассматривались специальной рабочей группой, созданной Комитетом в 2014 году.
5. На своей 41-й сессии в 2017 году Комитет всемирного наследия посчитал текущее отражение хорошей практикой, которая способствует принятию стратегических решений и участию государств-участников с целью улучшения и оптимизации методов работы руководящих органов Конвенции 1972 в соответствии с **Резолюцией 38С/101** Генеральной конференции. Он принял к сведению отчет о ходе работы, проводимой рабочей группой открытого состава Генеральной конференции, и постановил изучить ее соответствующие рекомендации на своей 42-й сессии (2018 год).
6. Изучив эти рекомендации, Комитет в соответствии с Решением **42 COM 12B** поручил Центру охраны всемирного наследия передать *Документ WHC/18/42.COM/12B* и соответствующее Решение **42 COM 12B** рабочей группе открытого состава по управлению Генеральной конференции и 22-й сессии Генеральной Ассамблеи государств-участников, которая состоится в 2019 году.
7. В соответствии с этим поручением Документ **WHC/18/42.COM/12B** и соответствующее Решение **42 COM 12B** можно найти по следующему адресу: <http://whc.unesco.org/archive/2018/whc18-42com-12B-en.pdf> и <http://whc.unesco.org/en/decisions/7170/>.

III. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

Проект Резолюции: 22 GA 8

Генеральная Ассамблея

1. рассматривает Документ WNC/19/22.GA/8,
2. принимает к сведению информацию о ходе выполнения рекомендаций рабочей группы по управлению, которые были одобрены Генеральной конференцией в 2017 году, и которые представлены в Документе WNC/18/42.COM/12B;
3. напоминает о работе, уже проделанной с целью оценки, улучшения и рационализации методов работы руководящих органов Конвенции об охране всемирного наследия и соответствующих Резолюций **20 GA 11** и **21 GA 8**, а также Решений **40 COM 13B**, **41 COM 12B** и **42 COM 12** в рамках Резолюций **38 C/101**, **39C/70**, **39C/87** Генеральной конференции, касающихся управления;
4. с удовлетворением отмечает, что Подгруппа 2 рабочей группы открытого состава Генеральной конференции подчеркнула надлежащие методы работы Секретариата Конвенции об охране всемирного наследия и передовые методы работы, также работа межсессионной специальной рабочей группы, созданной Комитетом в 2014 году, была признана хорошей практикой;
5. также с удовлетворением отмечает, что Комитет по всемирному наследию принял во внимание его рекомендацию о рассмотрении вопроса о расширении состава специальной рабочей группы и об открытии совещаний для всех государств-участников;
6. далее напоминает, что специальная рабочая группа все еще продолжает размышлять над вопросами, касающимися методов работы;
7. постановляет продолжить размышления и усилия по выполнению соответствующих рекомендаций для руководящих органов Конвенции об охране всемирного наследия и напоминает о своей приверженности совместной работе с другими заинтересованными руководящими органами в целях выполнения общих рекомендаций, адресованных всем международным и межправительственным органам.